

א'ידישע היימלאנד איז נ'ט
מעחר קיין עקספערימענט

זאמעלט אינפארמאציע
וועגן פארמאטע איז
אוקראינא

בוקארעסט, נאוועמבער, 9, (איטא).
דער ארוואקאט וויליאם, וועלכער
איז א מיטגליד פון דער שטאטאראר

שטורם פארן לעט סקוואד
12. טויט 46 לארואאונדעט

U. S. Public Library
476 Fifth Ave.
New York, N. Y.

זאגט פראפעסאר חיים וויצמאן ביי זיין קבלת פנים אין מעקא טעמפעל. — ענגלאנד האט
 ביז מיט א קורצער צייט צוריק געקוקט אויף דער אויפבויונג פון פאלעסטינע ווי
 אויף אן עקספערימענט, יעצט ווערט אבער די אידישע ארבייט אנערקענט, — נאך
 א פערטעל מיליאן אידען קענען אריינפאררען אין פאלעסטינע.

שויערליכע. חורבן אין קלוינער שטעטלע וואו די קינדער שול אין א הילפענע —
ווערט אוועקגעטראגן ווי א קאמפן שטיבעל אין דער צייט ווען דארטען געטוען
ויר 75 קינדער. — אנבלויס פון חורבן אין געווען א שרעקליכער. — שמוס ווינס האט
פאראורזאכט נאך שארען אין שטעטלע.

לא סתם, מד. נאוו. 9.
 צולחיה קיבדע זענען געוועסען גע-
 ווארען און 44 זענען פארטווארדעטע גע-
 ווארען, ווען א שטורם ווינט האט זיך
 אריבערגעלאפן איבער דעם שטעטלעך און
 האט אומגעווארפען די איין שטאטקע
 געבוירט פון דער היבער פאסירט סטחל.
 דאס אומבולק האט פאסירט ערליך
 על מינסטן פאר דריי ביטאט ווען אלע
 קינדער זענען געוועזען און געלעבט.
 דאס שטעטלעך נעמיט אין נים
 גייט און וואוינשטאטן, אין נאנטען 31
 מייל און פארדריטט אין הייל ארטיי
 געשיט געווארען, און בלויז א דאג
 נען שטענדיק הייל איז דער חורבן גע-
 געווען געמאכט.
 און סתחל האבען זי צו דער אייט
 ווען דער שטורם האט זי געבוירט גע-
 טראפן געווען 75 קינדער און א פאר
 נען האט שטענדיק וואוינשטאטקע.

פון איז געלאפן אין אלע ריכטונגען
 און זי וואוינשטאטקע וואוינען.
 אויסער דער סתחל קיבדע זענען
 נאכאנאנד געווען צוויי געבוירטע פונעם
 שטורם אריבערסען געווארען און מען
 נאכט, און נאך צוויי אידען דריי מען
 שטען זענען אומגעוועזען.
 אומבולק אין געווען א שטעטלעך
 אין א באכטיג וועלכען דאקטאר
 היילט און אריינגעשיקט צום העלער דעם
 פארשטעטען און שטעטלעך, דערעלעכט
 דע ווי און דאס אונזליך אין געשען.
 דער דערעלעכט און אין געוועזען ביים
 געשטעטען און זיין פאס ווען דער שטורם
 ווינט האט אומגעווארפען דע האט גע-
 זעהן ווי דער סתחל וועלכט איז געווען א
 קלינגע איבערגעלעבט קיבדע איז און איז
 געשטענענעם געווארען פונעם ווינט, נאך
 און ווי וואוינשטאטקעס געווארען, און
 פארשטעטלעך זענען דאס שטעטלעכסטע

פונעם 75 קינדערלאך האט דער פאר שטעט
 צוגעלאפן זי, אינעם, און ווען דער האט
 זי אויסגען צוויי געלעבטע, און דאס פאר
 ווי דערעלעכט און שטעטלעך פילע.
 זי געבוירט און געווען א סתחל, האלט
 געשרייען פון קינדערלאך האבען אנגע-
 פילט זי רופט. אייניגע וועלכע פון דער געבויר-
 לענען אומגעוועזענען איז געווען דער געבויר-
 דע זענען פארשלידערט געווארען פון
 ווינט אויף א שטעטלעך פון 300 פון און
 סתחל.
 דער דאקטאר האט באלד דורכ'ן
 שטעטלעך געלאפן וויסען וואוינשטאט
 און געוועזען דא הייל.
 דער מעדישסטע פארטווארדעטע קינדער
 זענען צוגעוועזען געווארען, און וואוינשטאט
 פאסירט דעם שטעטלעך און מען ווייסט נאך
 ניס ווי ערענטס אייניגע זענען פאר-
 וואוינשטאט.

נעריבס אנגליזט
וואוואשטאג'ס צוואה

בראפעסט, נאכעמבער, 9.
דער מענטש פון וואוואשטאג'ס אלמנה
און איהר טאכטער גענען דער צוואה
פון מאן און פאטער, האט זיך היינט גע-
ענדיגט.

וואוואשטאג'ס נעלעזען א צוואה,
אז איר זיין טאכטער אלמנה חתונה מיט
א מאן, וועלכער האט אין זיך א טראפצין
אירעכטעס פארלירט און איהר חלק
יורשה.

און נעריבס האט זי צוואה אנגליזט
אויף גרונט, אז זי רייניקט פון וועל-
כער עס איז דאסע קען ניט באווייזן
ווערען.

סבסבס פאר די לעצטע צעהן יאהר און
נא אונזער גרויסע שווערעגקייטען.
ווער מעהר קיין עקספערמענט
אויסערשטערדיג די פראטאמעל האט
אפגעמאכט היים וויימאנען ערשטלעכעס,
דער חיים פאפער, וועלכע האט
גלויבט די פאליטישע סאטאטע אין
עלעסטעס און דעווען די מיינונג פון
דעשען פאלק איבער דער גאנצער
וועלט.

סאטאטעס וואס נאך בלויז זיין
דער צווייטער צוריק אומקערן
וויינגענע לעקטור אויף דער אידישער
וועלט, און אלעלעסטעס ווי אויף אן
אפערעמענט, יעצט אפערעמענט
אין גאנץ ענלאנד קיין נאצי דעשייט
געבערענע עפעס דא וואס זיין איבער
היסט און די אידישע אריינס אין פא-
רעסט און גיט אים אן אפערעמענט מיט
אפערעמענט.

גיוראָרן. נאָוועמבער, 9. (אײַמס).
 איבער פֿינף טויזענט מענטשן האָט
 געזיך געקעמט צונויפֿן פֿאראַמעל און
 געזאָגט טעמפלע צום קלח פֿנים פֿון פֿאר
 עקסטאָר חיים ווייזמאן, דער פֿארצייט
 דער פֿון אַרעלעטשקע צווייטער
 יעצט פֿארצייט, אַרעלעטשקע נענטנס ויך
 געבן אַין די שטאָטשטעט.
 די פֿארזאָלונג און אַרעסטירן גע
 ווערן פֿון מיר די שטעלען ווייז, לואיס
 לויסער, און אַרעלעטשקע, ווייז ווייז
 אַם. לואיס און געווען דער פֿארצייט
 דער.
 ווייזענע וועגען פֿארשטאָט ווייז
 מאן, האָט רבי שטיפֿען ווייז ויך צווייטע
 ווייזט און צווייטע און און, בלאָס פֿון
 דער אַרעלעטשקע שטיפֿען, און די חוץ
 אַרעלעטשקע וועגן די פֿארשטאָט עקסטאָר
 אַרעלעטשקע וועגן די פֿארשטאָט עקסטאָר
 אַרעלעטשקע וועגן די פֿארשטאָט עקסטאָר

מיינער עקזעקוטיווע רעקאמענדירט צו קאן-
פערעניץ אנצונעהמען א סעטלמענט פלאן

פלאן פון א דיסטריקט אפמאך מיט א נאציאנאלען מיניסטר ווייזש איז אנגענומען געווארן פון מייער
עקזעקוטיוויז. — בעלי בתים ווילען אבער דאס אויך דערהייל גוט נאכגעבן.

[illegible]

יאהר

גוריאדא, באזעמבער, 9. (איטא).
לעפאלד אוער, דער בארוהמענדיקער פירער שפילער און לענדער פון אוועלען פירעל נאנט ווי ואשא חפץ, מיטש על-מחאו און צומאליסטן אין יאר 82 וואר.

וואס דענקען אידעוועט-
נעו פארברענען מתיים

דורכפיררונג פון ספאליאציע אין פאר | פראטעסטאד | ווייטמאן האט | אויך געשינען דיר-שוין דארטען.

**אידישע סמודענטען שווער באשטראפט פאר
פראטעסטירען געגען אנטיסעמיטען**

אין די וועלכע האבען געענדיגט קענען נישט אריינשרעטען אין אונזערע צייטען.

משער גאוייך, נאָוועמבער, 9, (איטא). טעג.
 די אַרבעטס טעג, וועלכע זע | נאָלאַסטאָן, וועלכער איז זעהר
 גען אַרעסטירט געוואָרען דערפאַר וואָס פֿריינדליך איז אירען האָט לעצטענס גע- | שטעלע
 נאָלאַסטאָן האָט אויך איבערזעצט | די ביכלע אין רומעניש.

זענען די אנטיסעמיטישע פראפעסארען האט אנגעשריבען א זעהר ענטווארט" פאר אונזערע דעם, באקלאראט" ער. שטן בוך זענען דער אידישער הייב לאנד. וויין אייען פריינליכקייט א פאן אונזערע זענען עקאמעטע, זענען פאר אונזערע שווער בא- שטעלונג דעם וואס ער האט שוין לאנג נישט באקומען פראפעסאר שטראפס עווארעטע.

**פירישע רעגירונג באשריטט צו
עטאבלירען א האנדערלס פראמע**

אויסלאז, דאָוועכער, 9.
די פּרילער געזעצונג האָט אָנגע-
נומען אַינצואַהערלעךן שווען פּון עסא-
לערן, אַ באַזערגטן פּאַספּאָרט און אַ
לעזערונג אַהאַטן הייבט נאָכגעווען אַ
פּאַספּאָרט און שווען פּאַס פּרילער-
לעזערונג האָבטן 15 טויזנט טאָל-
און אַ שווען פּאַס פּון 750 טויזנט דאָלער.

ווענען פארברענען אידישע מתים.
קירשברין, דער פארזיצענדער האָט
ערשלאָהרט, אז דאָס איז דורכאויס א
עליגינצזע פראגע און כללוי רבנים קע

אזא פארשלאג ניט אויפנעהמט.
פאנראמשטשיק פאר-
משפט צום טויט
אומשטוע, באוועכער, 9, (איטא).
דער קאממערעוואלוציאנער און שפי-

**פראנקרייך וועט מומענדען יאָהר
פאנצאהלען הונדערט מיליאן דאלאר**

[illegible]

**פֿייער פארניכטעט די באסיליקא אין סם. ענו. שאדען בא-
טרעפּט א האלבען מיליאן, הייליגע סמאמוע פארברענט**

[illegible]

עריכט פארמשפט געווארען צום טויט.
גלאבאמטשאוו איז געווען א בא-
אאווסטער פיהרער פון די רוסישע שוואר-
צע מאות, און א פערזענליכער פריינד
פון פרישעוויטש'ן און קרושעוואטש'ן.

יורט די פאנראמען אויף אירען אין
1901.

**עפובליקאנער זיענען
אין גריכלאנד**

וּבְקִרְבָּנֵיכֶם, לַחֲנוּמֵיכֶם, 9, (אִמָּה). נֶאֱמָר (לְאִמָּתְכֶם) אִין בְּאִשְׁמִיטָם עַד דְּאִרְעִין אֶלֶם פִּרְאָעֶסְטָר פֿון טַעַלְאָנִישְׁען אָנְדֶערֶס אִין בּוֹקֶרֶסְטֶער אָנְדֶערֶס	אִין פֿרֶאָעֶסְטֶען צו רִי, וועלכע האָבֶען נֶעקִיבֶט פֿרֶאָעֶסְטִישֶׁע בִּיזְנֶס. דִירִישֶׁע מִילִיטֶן דֶאלֶר וועט אַינִי נֶעצֶאלֶט ווערען אִין דעם שטעט פֿון דעם	כִּים. נֶעמֶאס ווערען בִּין ווִי וועלען ווִיך פֿעלִין. דֶערֶווִיל אָבער בֶּאנוּעס ווִיך די בֶּאנֶם מִים נֶעלם פֿאר נֶעוועהנליכע דֶער נֶערוּנֶעס הוצאות.
--	---	---

האם מעשה נעלים עם האם נעלים? וזה כלפינו על דעם
שעמפערעניז אסם אלץ מעהר פארברעכער, ואנט פרעמיער
פאקטענורויז, אבס, נאוו. 9.
האן נ. האמאד פירמאוו, דער
אסם אין אנטערווא.
„אז דער עקסטרעמער אסם איז ברויטע נעלם שראפאן וועלכע זענען
געווארען אין טעפערנעניש, אויסער די

א געשפרעד מיט עמא נאָרדמאן

נעזאם אן איבערזעוויי מיט עמא גלדדאן, וועלכע פארברענט
יעצט דארטן. זי האט איבערגעזען א סך איינעמאנעם
א וועגן רוסלאנד און אי וועגן אטריע לענדער, און דער
ענשפיעד וועט זיין געווען מאריטן איז, "זשורנאל".

די פארשיידענע
וויסען זינג אין די וואהלען וועלכע זע-
רען נעמען פארקומען אין גריכעניש.
און

די פארשיידענע רעפובליקאנער
ארגומענטירטן דורכגעגאנגענע 165 מאל.

איבער 10 טויזענט אידען האָבען
די באטיילונג אין די וואלען.

[illegible]

15 פריערדישע סטיטסמענטס, נאר דאן וואן
16 איין באמאכטעטע, און דאן קומט צו א
17 עוויסען שלום, ווי דער עוויסען דיק
18 טרעט.
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836

לייענט אלץ, און זעהט אזאיערע פריינט וואלען עס אויך ליענען

מאנישעוויטץ פונטיגע באקסעס מצה, נהימעל, מצהפאדעל, פריש, פאר'ן נגליכען געברויך, צו באקומען ביי אלע חסידים.

„מיין שימאל ליגט אין אייערן איבערזעטענע דעם מעמפערעני אקט, זענען דויער. דאנאלדסאן, א „טרויער-ענט, איר בון ארויסגעקומען און איר, און אין 1925 האט זיך די צאהל פאר-נער“ קאנסערוואטיוו און טהאמאס לאנד מיין ד. צו פארבעסערען דעם מעמפערעני טאפעלט, 6263 מענשען זענען פארשיקט, א ליבעראל.

האגודה העברית-אמריקאית

 4310 מעלעפאן פריינט'ס
ממזגממזג

פרייטאג אווענט
שבת מאטינעי

און אויפנעם
 12טן און 13טן
 חג האזרח
 דאס ענדע

על יאם ראמשטיין
עסעל דארף, דינה: אלדבערג
העלען בערנאודי, עמיליא אדלער

סניע גינזבורג, לערן פאסטאָר
סקי, דוד לובריצקי, מאיר האָניג
מאָן, אלעס קאהן, חיים מיכעל
און אונזער קאָמיטע גוסטאָו
גערלשטיין

— און —

יְתוּמִים פֶּזֶז
דָּעַר וְאֵם

קאמפער וואס איז 4 אקטען פון
ווייליס סינגל.
אויפגעפיהרט פון איזידאר
האלענדער

אויסגעשטאמפט פון מאיר
האנימא

איינער אלס באקאנטע דרעקסמייסער
מיר גלאסמאן האט געעפנט א פא-
מילי פון ליידיש רעדיטאציער אין

שלחוי עוונניו, וואו איהר קענט קרי
י שעגנסטע און סטיילישסטע דרעס
נ-רי בליגסטע פרייען, אין אלער
זיועס.
מיין נאמען איז באקאנט פאר גוט

וואלטיס און די בעסטע באהאנדלונג
דיב גיט צופירען קריגס איהר איי
נאט צוריק.
אויך מיט אייער ווארע ווערט א
אכט נאט און בייליג.

מרס. גלאסמאן
16 בעלוויז עוז.
מלעפאן מרינימי 2567

דײַזױם
פֿון באים קראדיננ

אָס ווײַסן צו אלע אידען, אז ער מאַכט
אפגעשטעלן סײַל פון מענעם קאָזאַס.
י בעסטע וואָרעם: בלױע, טשענטיש
פון אנדערע נומע וואָרעם. ווי אַ
אײַעס קאָזאַס פון די בעסטע וואָרעם.

דווייט

374 ספעיניע קווא
טעלעפאן מריימי W 1281



דער אדרעס פון הון און
 ושוורנאליקט
 נתן סטאלניץ
 4 Sullivan St.

4 Sullivan St.
Toronto Ont. Tel. Tr. 8116